WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting categories of permits issued by the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec

Professional Code (chapter C-26, s. 94, par. m)

- **1.** The following 2 categories of permits are established within the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec:
 - (1) the social worker category;
 - (2) the marriage and family therapist category.
- **2.** A member of the Order may not use the title "Social Worker" or any other title or abbreviation which may lead to the belief that the member is a social worker, or use initials which may lead to the belief that the member is a social worker or the initials "P.S.W.", "T.S.P.", "S.W." or "T.S.", or engage in the professional activities referred to in paragraph 1.1.1 of section 37.1 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26) within the scope of the activities the member may engage in under subparagraph *i* of para graph *d* of section 37 of the Code, unless the member holds the social worker category permit referred to in paragraph 1 of section 1.
- **3.** No member of the Order may use the title "Marriage and Family Therapist", "Marriage Therapist" or "Family Therapist" or any other title or abbreviation which may lead to the belief that the member is a marriage and family therapist, a marriage therapist or a family therapist, or use initials which may lead to the belief that the member is a marriage and family therapist, a marriage therapist or a family therapist or the initials "M.F.T.", "T.C.F.", "M.T.", "T.C.", "F.T." or "T.F.", or engage in the professional activities referred to in paragraph 1.1.2 of section 37.1 of the Professional Code within the scope of the activities the member may engage in under subparagraph *ii* of

paragraph d of section 37 of the Code, unless the member holds the marriage and family therapist category permit referred to in paragraph 2 of section 1.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2304

Gouvernement du Québec

O.C. 1031-2012, 7 November 2012

Professional Code (chapter C-26)

Orthophonistes et audiologistes

- —Categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec
- -Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

WHEREAS, under paragraph *m* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, determine categories of permits on the basis of the professional activities that the members may engage in or the titles they may use, and the conditions and restrictions to which members must submit when engaging in such activities or using such titles;

WHEREAS the board of directors of the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting such an order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec was published in Part 2

of the *Gazette officielle du Québec* of 9 May 2012 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office has examined the Regulation and submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

Professional Code (chapter C-26, s. 94, par. *m*)

- **1.** The Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec (c. C-26, r. 183) is amended by replacing "c and d" in section 2 by "c, d, e and f".
- **2.** Section 3 is amended by replacing "b and c" by "b, c, e and f".
- **3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

2305

M.O., 2012

Order No. 2012-07 of the Minister of Transport dated 8 November 2012

Highway Safety Code (chapter C-24.2, s. 633.2)

Transport Act (chapter T-12, s. 4.2)

Regulation respecting strobe lights on road vehicles used for the transportation of schoolchildren

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), which provides that the Minister of Transport may, after consultation with the Société de l'assurance automobilie du Québec, suspend the application of a provision of the Code, if the Minister considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING the first paragraph of section 4.2 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), which provides that the Minister may, by order, authorize a carrier to add safety equipment not regulated under paragraph *a* of section 5 of the Act to a road vehicle used for the transportation of schoolchildren;

CONSIDERING the second paragraph of that section, which provides that the order shall indicate the period and conditions of use of the safety equipment and that the order takes effect from the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING that it is expedient to authorize, on certain conditions, the addition of a strobe light to a road vehicle referred to in the Regulation respecting road vehicles used for the transportation of school children (R.R.Q., c. T-12, r. 17);

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation respecting strobe lights on road vehicles used for the transportation of schoolchildren was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 June 2012, with a notice that it could be made by the Minister of Transport on the expiry of 45 days following that publication and that any interested person could make comments before the expiry of the 45-day period;